

Chers parents,

Pour tous les élèves du CP à la terminale, le badge élève sera utilisé comme seul moyen de paiement pour tout achat à la cantine du LFSD.

Afin que votre enfant puisse utiliser son badge dès la rentrée scolaire et limiter la file d'attente, nous vous invitons à procéder à l'approvisionnement du badge de votre enfant dès le 02 septembre 2022.

Pour cela, deux modalités vous sont proposées :

- **Auprès du service de caisse à l'entrée de l'établissement :**

Approvisionnement **immédiatement crédité** sur le badge

Tout paiement en caisse doit être fait exclusivement en espèces en pesos dominicain DOP, un reçu de paiement sera établi et vous sera envoyé par mail.

Nous vous invitons à privilégier cette modalité à la rentrée car les paiements effectués en caisse seront immédiatement crédités sur le badge.

- **Par virement bancaire :**

Approvisionnement **différé**, le badge sera crédit dans un délai de 24 à 48 heures.

Attention : Un compte bancaire dédié exclusivement au service de restauration a été ouvert, merci d'effectuer vos virements concernant la restauration exclusivement sur ce compte.

LICEO FRANCES DE SANTO DOMINGO, INC.

RNC: 401-05214-8

Banco Popular Dominicano

Cuenta Corriente Pesos # 806 050 688

Tout virement reçu, sur un autre compte bancaire de l'établissement, sera automatiquement appliqué la scolarité, aucune régularisation ne pourra être faite ultérieurement par nos services.

Dans le champ description, toujours noter le NOM DE FAMILLE du premier enfant scolarisé au Lycée, suivi de CAFETERIA.

Exemple : DUPOND BARDINA CAFETERIA. (Attention seuls les 30 premiers caractères nous sont communiqués)

Le service de caisse vous enverra par courrier électronique sous 8 jours un reçu de paiement.

Si vous n'avez rien reçu veuillez nous contacter au : 809-638-70-27.

N'attendez pas le dernier jour !



Françoise Assemat

Directrice Financière

Estimados padres,

Para todos los estudiantes, desde el CP hasta Terminale, la tarjeta de identificación del estudiante se utilizará como único medio de pago para cualquier compra en la cafetería del LFSD.

Para que su hijo pueda utilizar su tarjeta de identificación desde el inicio del periodo escolar y para limitar el tiempo de espera, le invitamos a proceder a la provisión de la tarjeta de identificación de su hijo a partir del 02 de septiembre de 2022.

Hay dos maneras de hacerlo:

- **En la caja de la entrada de la escuela:**

El importe se **acredita inmediatamente** a la tarjeta de identificación

Todos los pagos en caja deben realizarse exclusivamente en efectivo, en pesos dominicanos DOP, se establecerá un recibo de pago que se le enviará por correo electrónico.

Le invitamos a utilizar este método al comienzo del año escolar, ya que los pagos realizados en la caja se acreditarán inmediatamente en la tarjeta de identificación.

- **Por transferencia bancaria:**

El importe se **acredita en un plazo de 24 a 48 horas**.

Nota: Se ha abierto una cuenta bancaria dedicada exclusivamente al servicio de catering, por lo que le rogamos que realice sus transferencias de catering exclusivamente a esta cuenta.

LICEO FRANCES DE SANTO DOMINGO, INC.

RNC: 401-05214-8

Banco Popular Dominicano

Cuenta Corriente Pesos # 806 050 688

Cualquier transferencia recibida, a otra cuenta bancaria de la entidad, se aplicará automáticamente a la escolarización, no pudiendo realizarse ninguna regularización posterior por nuestros servicios.

En el campo de descripción, anote siempre el NOMBRE DE LA FAMILIA del primer hijo inscrito en el Liceo, seguido de CAFETERIA.

Ejemplo: DUPOND BARDINA CAFETERIA. (Tenga en cuenta que sólo recibimos los primeros 30 caracteres)

La caja le enviará un recibo de pago por correo electrónico en un plazo de 8 días.

Si no ha recibido nada, póngase en contacto con nosotros en el teléfono: 809-638-70-27.

No espere hasta el último día.



FRANÇOISE ASSEMAT
Directora financiera